

# TABELA DE SAFRAS

Em geral — para os bons produtores — são principalmente os grandes vinhos que são influenciados pelos efeitos das safras (e em geral, não são produzidos nos anos difíceis, melhorando a qualidade dos outros vinhos da casa), enquanto os demais costumam ter qualidade mais estável. Para os vinhos do dia a dia elaborados por bons produtores, a safra não é tão relevante. Para os produtores de menor qualidade, no entanto, as safras difíceis têm um impacto mais negativo.

## NOTAS

Excelente: 10 e 9 | Muito Boa: 8 e 7 | Boa: 6 e 5 | Discreta: 4 e 3 | Mediocre: 2 e 1

09 08 07 06 05 04 03 02 01 00 99 98 97 96 95 94

|  | 09 | 08 | 07 | 06 | 05 | 04 | 03 | 02 | 01 | 00 | 99 | 98 | 97 | 96 | 95 | 94 |
|--|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| <b>França</b>                            |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| Bordeaux (Médoc/Graves Tinto)            | 10 | 8  | 7  | 8  | 10 | 8  | 9  | 7  | 8  | 10 | 7  | 8  | 6  | 9  | 8  | 7  |
| Bordeaux (St. Emilion/Pomerol)           | 10 | 8  | 7  | 8  | 9  | 8  | 8  | 7  | 8  | 10 | 7  | 9  | 6  | 8  | 9  | 7  |
| Bordeaux (Graves Branco Seco)            | 9  | 8  | 8  | 7  | 9  | 8  | 8  | 7  | 8  | 8  | 7  | 8  | 7  | 8  | 9  | 8  |
| Bordeaux (Sauternes/Barsac)              | 10 | 8  | 9  | 8  | 9  | 6  | 9  | 8  | 10 | 5  | 9  | 8  | 9  | 9  | 8  | 6  |
| Bourgogne (Côte d'Or Tinto)              | 10 | 8  | 6  | 7  | 10 | 7  | 9  | 9  | 6  | 7  | 9  | 8  | 7  | 9  | 8  | 6  |
| Bourgogne (Côte d'Or Branco)             | 9  | 8  | 7  | 8  | 10 | 7  | 9  | 9  | 8  | 8  | 6  | 7  | 8  | 9  | 9  | 7  |
| Bourgogne (Chablis)                      | 8  | 8  | 6  | 8  | 10 | 7  | 8  | 9  | 5  | 9  | 8  | 8  | 9  | 9  | 8  | 8  |
| Beaujolais (Crus)                        | 9  | 7  | 7  | 8  | 9  | 6  | 9  | 6  | 7  | 8  | 8  | 6  | 7  | 5  | 8  | 6  |
| Rhône (Norte)                            | 9  | 8  | 7  | 8  | 9  | 7  | 9  | 6  | 7  | 8  | 8  | 9  | 8  | 7  | 8  | 7  |
| Rhône (Sul)                              | 9  | 8  | 7  | 8  | 10 | 8  | 8  | 4  | 8  | 8  | 8  | 9  | 6  | 7  | 9  | 6  |
| Champagne (Millesimé)                    | 10 | 8  | 7  | 8  | 7  | 8  | 6  | 9  | 5  | 8  | 8  | 6  | 7  | 10 | 8  | 6  |
| Alsace (Branco)                          | 9  | 8  | 9  | 6  | 8  | 7  | 6  | 7  | 8  | 8  | 6  | 8  | 10 | 8  | 7  | 6  |
| Loire (Branco Seco)                      | 10 | 8  | 7  | 6  | 10 | 7  | 7  | 8  | 8  | 8  | 7  | 8  | 8  | 9  | 8  | 3  |
| Loire (Branco Doce)                      | 10 | 8  | 7  | 6  | 10 | 6  | 8  | 9  | 8  | 5  | 4  | 6  | 9  | 10 | 9  | 6  |
| Loire (Tinto)                            | 9  | 8  | 6  | 7  | 9  | 7  | 8  | 7  | 8  | 8  | 7  | 7  | 10 | 9  | 9  | 6  |
| Provence                                 | 9  | 8  | 8  | 8  | 6  | 8  | 6  | 5  | 8  | 9  | 7  | 8  | 6  | 7  | 7  | 6  |
| Languedoc-Roussillon                     | 9  | 8  | 9  | 8  | 9  | 8  | 9  | 6  | 9  | 9  | 7  | 10 | 4  | 5  | 8  | 6  |
| Sud-Ouest                                | 9  | 7  | 6  | 7  | 9  | 7  | 7  | 7  | 8  | 8  | 7  | 8  | 6  | 7  | 8  | 7  |
| <b>Itália</b>                            |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| Piemonte (Barolo)                        | -  | 10 | 10 | 9  | 8  | 9  | 8  | 6  | 10 | 9  | 10 | 9  | 9  | 10 | 8  | 4  |
| Piemonte (Barbaresco)                    | -  | 10 | 10 | 9  | 9  | 9  | 8  | 6  | 10 | 9  | 10 | 9  | 9  | 10 | 8  | 4  |
| Piemonte (Barbera d'Alba/B. d'Asti)      | -  | 9  | 9  | 9  | 7  | 8  | 8  | 6  | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 8  | 6  | 7  |
| Toscana (Chianti Classico)               | 6  | 10 | 10 | 10 | 7  | 9  | 8  | 4  | 9  | 8  | 10 | 8  | 10 | 8  | 10 | 8  |
| Toscana (Brunello)                       | 8  | 8  | 10 | 10 | 8  | 10 | 8  | 4  | 9  | 6  | 9  | 8  | 10 | 6  | 10 | 8  |
| Toscana (Vino Nobile)                    | 8  | 8  | 10 | 10 | 8  | 8  | 8  | 4  | 9  | 8  | 10 | 7  | 10 | 6  | 10 | 6  |
| Veneto (Amarone)                         | -  | 9  | 9  | 10 | 8  | 8  | 8  | 3  | 6  | 9  | 6  | 9  | 10 | 5  | 10 | 6  |
| Friuli (Colli Orientali/Collio Merlot)   | -  | 8  | 7  | 10 | 7  | 9  | 9  | 6  | 8  | 8  | 10 | 8  | 10 | 8  | 7  | 8  |
| Campania (Taurasi)                       | -  | 10 | 9  | 8  | 8  | 9  | 6  | 4  | 9  | 8  | 10 | 7  | 10 | 8  | 6  | 8  |
| Puglia (Primitivo)                       | -  | 9  | 8  | 5  | 2  | 4  | 8  | 8  | 10 | 8  | 7  | 8  | 10 | 8  | 4  | 8  |
| Sicilia (IGT)                            | -  | 8  | 8  | 9  | 9  | 8  | 10 | 8  | 10 | 8  | 8  | 8  | 6  | 6  | 10 | 10 |
| <b>Portugal</b>                          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| Lisboa (Ex-Extremadura)                  | 8  | 10 | 8  | 7  | 8  | 8  | 9  | 7  | 9  | 8  | 7  | 8  | 9  | 7  | 8  | 7  |
| Douro                                    | 8  | 9  | 10 | 7  | 9  | 9  | 8  | 7  | 8  | 10 | 8  | 7  | 9  | 6  | 7  | 9  |
| Dão                                      | -  | 10 | 8  | 7  | 9  | 8  | 7  | 7  | 8  | 8  | 7  | 7  | 7  | 7  | 7  | 8  |
| Bairrada                                 | 10 | 9  | 7  | 6  | 10 | 6  | 8  | 3  | 10 | 8  | 6  | 7  | 8  | 7  | 10 | 8  |
| Alentejo                                 | 10 | 10 | 10 | 4  | 9  | 9  | 9  | 7  | 8  | 8  | 9  | 7  | 9  | 7  | 10 | 8  |
| Porto (Vintage)                          | -  | NV | 9  | NV | NV | NV | 9  | NV | NV | 9  | NV | NV | 9  | NV | NV | 10 |
| <b>Espanha</b>                           |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| Rioja                                    | 8  | 8  | 8  | 8  | 10 | 10 | 6  | 6  | 10 | 6  | 6  | 8  | 6  | 8  | 10 | 10 |
| Ribera del Duero                         | 10 | 8  | 8  | 6  | 8  | 10 | 8  | 8  | 10 | 8  | 10 | 8  | 6  | 10 | 10 | 8  |
| Toro                                     | -  | 10 | 8  | 8  | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 8  | 6  | 8  | 8  | 10 |
| Rueda                                    | -  | 8  | 8  | 8  | 8  | 8  | 8  | 8  | 6  | 6  | 8  | 8  | 8  | 8  | 6  | 8  |
| Catalunha (Priorato)                     | -  | 8  | 8  | 8  | 10 | 10 | 8  | 6  | 10 | 10 | 8  | 10 | 6  | 10 | 10 | 8  |
| Catalunha (Penedès)                      | -  | 8  | 8  | 8  | 8  | 6  | 8  | 6  | 8  | 8  | 8  | 10 | 8  | 8  | 8  | 8  |
| Catalunha (Monsant)                      | -  | 8  | 10 | 10 | 8  | 10 | 8  | 8  | ND | ND | ND | ND | ND | ND | ND | ND |
| Navarra                                  | -  | 8  | 8  | 8  | 10 | 10 | 6  | 8  | 10 | 8  | 8  | 8  | 6  | 8  | 10 | 8  |
| Rías Baixas                              | 8  | 6  | 10 | 10 | 10 | 10 | 8  | 6  | 6  | 6  | 6  | 6  | 8  | 8  | 8  | 6  |
| <b>Europa</b>                            |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| Alemanha (Rheingau)                      | 10 | 8  | 10 | 7  | 9  | 8  | 9  | 8  | 8  | 6  | 8  | 8  | 7  | 8  | 8  | 8  |
| Alemanha (Mosel)                         | 10 | 8  | 10 | 7  | 10 | 8  | 10 | 8  | 9  | 6  | 8  | 8  | 9  | 8  | 9  | 10 |
| Alemanha (Pfalz)                         | 10 | 8  | 10 | 7  | 9  | 7  | 6  | 7  | 8  | 4  | 8  | 9  | 9  | 8  | 6  | 8  |
| Áustria (Wachau/Kamptal Riesling)        | 10 | 9  | 9  | 10 | 9  | 8  | 9  | 9  | 9  | 9  | 10 | 9  | 10 | 7  | 9  | 8  |
| Hungria (Tokaji)                         | 5  | 7  | 9  | 9  | 10 | 5  | 8  | 7  | 6  | 9  | 10 | 7  | 5  | 7  | 8  | 4  |
| Grécia (Tinto)                           | 6  | 10 | 9  | 8  | 8  | 8  | 10 | 5  | 8  | 10 | 8  | 7  | 8  | 5  | 4  | 8  |
| <b>Novo Mundo</b>                        |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| EUA (Califórnia Cabernet Sauvignon)      | 10 | 9  | 10 | 9  | 9  | 8  | 8  | 9  | 10 | 7  | 9  | 8  | 10 | 9  | 9  | 10 |
| EUA (Califórnia Chardonnay)              | -  | 9  | 9  | 8  | 8  | 9  | 8  | 9  | 9  | 8  | 8  | 8  | 9  | 8  | 9  | 8  |
| EUA (Oregon Pinot Noir)                  | -  | 9  | 7  | 9  | 8  | 9  | 8  | 9  | 8  | 8  | 9  | 8  | 7  | 7  | 6  | 9  |
| Argentina (Mendoza)                      | 9  | 8  | 8  | 10 | 8  | 9  | 9  | 10 | 8  | 8  | 9  | 5  | 8  | 8  | 10 | 7  |
| Chile (Valle Central)                    | 8  | 8  | 9  | 9  | 10 | 9  | 10 | 7  | 9  | 8  | 10 | 7  | 10 | 9  | 9  | 8  |
| Uruguai (Canelones)                      | 9  | 9  | 8  | 8  | 9  | 10 | 6  | 9  | 8  | 10 | 8  | 6  | 6  | 10 | 6  | 8  |
| Brasil (Serra Gaúcha)                    | 5  | 9  | 7  | 9  | 10 | 9  | 5  | 9  | 3  | 6  | 9  | 2  | 7  | 2  | 3  | 8  |
| Austrália (Barossa Valley Shiraz)        | 7  | 8  | 7  | 8  | 8  | 9  | 7  | 9  | 8  | 4  | 8  | 10 | 8  | 10 | 7  | 8  |
| Austrália (Coonawarra Cabernet)          | 7  | 9  | 7  | 7  | 8  | 8  | 8  | 9  | 7  | 8  | 8  | 10 | 7  | 9  | 5  | 8  |
| Austrália (Hunter Valley Sémillon)       | 10 | 7  | 10 | 7  | 9  | 8  | 9  | 9  | 8  | 9  | 8  | 10 | 7  | 9  | 7  | 8  |
| Nova Zelândia (Central Otago Pinot Noir) | 6  | 8  | 7  | 8  | 7  | 6  | 8  | 10 | 9  | 5  | 9  | 10 | 9  | 7  | 9  | 7  |
| Nova Zelândia (Marlborough Sauvignon)    | 7  | 5  | 8  | 6  | 6  | 7  | 8  | 8  | 10 | 10 | 10 | 7  | 9  | 9  | 4  | 9  |
| África do Sul (Tinto)                    | 10 | 8  | 9  | 9  | 8  | 8  | 10 | 7  | 9  | 7  | 7  | 8  | 8  | 4  | 9  | 7  |

09 08 07 06 05 04 03 02 301 00 99 98 97 96 95 94

Fonte: Compilado pela Mistral

Nas grandes safras, os vinhos são mais longevos e precisam de mais tempo para amadurecer. Para serem bebidos jovens, os vinhos de safras menores muitas vezes são mais adequados. Usadas com bom senso e inteligência, as tabelas de safras são bons guias, mas não devem limitar o enófilo desnecessariamente. Não faz sentido querer beber apenas as melhores safras, pois agindo assim você certamente deixará de aproveitar muitos vinhos deliciosos e excelentes!

# de safiras

# TABELA



Mistral

*A Importadora dos Melhores Vinhos*

Rua Rocha 288 São Paulo SP Tel 11 3372 3400 [www.mistral.com.br](http://www.mistral.com.br)

## ACERTE A TEMPERATURA

É impressionante a diferença que faz servir os vinhos à temperatura correta. Vinhos frios demais se tornam muito fechados e não mostram seus aromas e qualidades — apenas seus defeitos.

Quentes demais, eles parecem ser alcóolicos, pesados e desequilibrados. Servidos à temperatura correta, eles ficam muito melhores!

Em geral, quando se está falando de temperatura correta, o verdadeiro problema não está na diferença de um grau apenas, mas de muitos graus.

Muitos brancos, por exemplo, chegam a ser servidos 10°C abaixo da temperatura certa! Nesta temperatura baixíssima, é claro que não mostrarão seus aromas e qualidades.

Tintos Encorpados • **19°C - 20°C**

Tintos mais leves • **16°C - 18°C**

Rosados e Brancos Secos encorpados • **11°C - 13°C**

Brancos leves e aromáticos, Jerez • **9°C - 11°C**

Champagne e Espumantes encorpados • **7°C - 9°C**

Brancos Doces e Espumantes mais leves

e descompromissados • **7°C - 8°C**

As tabelas de safiras podem ser muito úteis, mas é preciso usá-las com bom senso. As notas representam apenas médias regionais, mas a maioria dos vinhos de bons produtores não apresenta grandes variações de qualidade de safira para safira — exceto para as cuvées de maior prestígio. Em geral, os melhores produtores fazem bons vinhos até mesmo em safiras mais fracas. Eles limitam muito a produção, podem ter colhido antes do mau tempo e assim por diante. Hoje em dia, há muitos recursos que um bom produtor pode usar para garantir a qualidade de seus vinhos.